



# SWD powervolleys DÜREN

## Netzgeflüster

Ausgabe № 08

15.04.17

VFB FRIEDRICHSHAFEN



# Gastronomisches Ausbildungszentrum der Standort ARENA Kreis Düren



DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR  
ARBEITSFÖRDERUNG mbH

Mittagstisch von 11.30 - 13.30 Uhr  
Veranstaltungen + Catering auf Anfrage



Bei den Spielen der  
 **powervolleys** bieten wir:

Hallencatering +  
à la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn  
während des Spieles  
sowie 1 Std. nach Spielende

**Besuchen Sie auch unsere anderen  
gastronomischen Ausbildungszentren:**

Nideggen · Im Effels 10  
à la carte  
Lehrrestaurant

Düren · Friedenstr. 76  
Lehrcafé  
auf dem Friedhof

[www.dga-dueren.de](http://www.dga-dueren.de)

Telefon:  
02421-49 55 928

E-Mail:  
[arena@dga-dueren.de](mailto:arena@dga-dueren.de)

## — AUFSCHLAG — LIEBE SPORTFREUNDE,

Es ist vollbracht: Unsere Dürener SWD powervolleys stehen im Halbfinale. Nach der überzeugenden Leistung gegen Lüneburg muss unserem Team auch vor dem Rekordmeister aus Friedrichshafen nicht bange sein. Im Gegenteil: Wir Fans im Kreis Düren glauben fest daran, dass die SWD powervolleys die deutsche Volleyball-Elite in dieser Saison weiter aufmischen werden.



Auch wenn wir noch nicht wissen, wie es in den Play-Offs weitergehen wird, eins ist der Halbfinaleinzug auf jeden Fall schon: ein toller sportlicher Erfolg, der die stetige sportliche Weiterentwicklung und die sehr gute Vereinsarbeit der vergangenen Jahre unterstreicht.

Wir als Sparkasse Düren sind stolz darauf, den Verein seit jeher unterstützen zu können und auf dem Weg in die deutsche Eliteklasse begleitet haben zu dürfen.

Die Sparkasse sieht ihren Auftrag aber nicht nur in der Förderung des Spitzen-, sondern auch vor allem des Breitensports.

Das Besondere bei unserem Engagement im Dürener Volleyball-sport ist, dass gleich beide Aspekte hervorragend abdeckt sind. Denn neben dem Bundesliga-Team leistet auch die Volleyball-Abteilung des Dürener TV ausgezeichnete Arbeit und kann in vielen Altersklassen bemerkenswerte Erfolge vorweisen.

Besonders die Jugendarbeit im Dürener Volleyball steht exemplarisch für das enge Zusammenspiel von Spitzensport, Nachwuchsförderung und Breitensportangebot, das den Spaß an der Bewegung in der Vordergrund stellt. Im Rahmen der Volleyballakademie, die in Zusammenarbeit von Dürener TV und den SWD powervolleys durchgeführt wird, können sich junge Sportler wertvolle Tipps von den Profis abholen und werden gezielt gefördert.

Wir unterstützen die Volleyballakademie und hoffen so einen Beitrag leisten zu können, auch in Zukunft erstklassigen Volleyball in Düren zu sichern - vielleicht auch mit dem ein oder anderen Eigengewächs aus den Reihen des DTV und der Volleyballakademie.

Doch während dies noch eine Investition in die sportliche Zukunft ist, stehen unsere SWD powervolleys aktuell vor einer weiteren großen Chance. Drücken wir unseren Dürener powervolleys die Daumen, dass sie ihre Play-Off-Erfolgsgeschichte weiterschreiben können.

Sportliche Grüße

**Uwe Willner**

# INHALT

- 3** *Aufschlag*
- 5** *Rückblick*
- 10** *Das Team  
der SWD powervolleys 2016/2017*
- 12** *Statistik*
- 14** *SWD powervolleys ganz nah  
Story Kai Niklaus  
Nachgefragt bei Annika Blaeser  
SWD powervolleys jokes*
- 17** *Mannschaftsfoto*
- 19** *Zu Gast  
VfB Friedrichshafen*
- 21** *Das Volleyball 1x1  
Entstehung und Verbreitung des Volleyballs*
- 23** *SWD powervolleys Jugend*
- 25** *Rund um den Club  
Vereinschronik SWD powervolleys Düren*
- 26** *Die Redaktion stellt sich vor*
- 28** *Rund um den Club  
Der Weg ins Halbfinale*
- 30** *Patenschaften*
- 31** *Fanartikel*



### DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst?  
Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder  
direkt auf [www.swd-powervolleys.de/netzgefluester](http://www.swd-powervolleys.de/netzgefluester)  
herunterladen.

#### HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren  
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren  
E-Mail: [info@swd-powervolleys.de](mailto:info@swd-powervolleys.de)  
Internet: [www.swd-powervolleys.de](http://www.swd-powervolleys.de)  
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:  
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

#### REDAKTION NETZGEFLÜSTER:

Sven Wamig, Alexander Kast, Markus Schnitzler,  
Jürgen Schulz, Nina Leßenich, Annika Blaeser,  
Kevin Teichmann

FOTOS:  
Rudi Bartgens, Ulrike Blind, Guido Jansen

PROJEKTLEITUNG  
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 06.04.2017, 22:00 Uhr

#### DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG  
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren  
Telefon: 02421 958580  
[www.pecks-druck.de](http://www.pecks-druck.de)

# APPsolut Düren: Alles, was Du wissen musst.



Die App  
für Düren!

## Die App, mit der Dir in Düren nichts mehr entgeht!

Erfahre mit einem Klick, was, wann, wo in Düren passiert. Mit APPsolut Düren erfährst Du alles über aktuelle News, Veranstaltungen, Partys, ÖPNV-Angebote, den aktuellen Abfallkalender und vieles mehr. Für das ganz besondere Stück Heimat: Die App von Dürenern für Dürener – hier informieren Vereine, Geschäfte, Restaurants oder Kulturbetriebe über alles, was wichtig ist.



Jetzt scannen, App installieren und loslegen.

Für  Android und  iOS

[www.appsolot-dueren.de](http://www.appsolot-dueren.de)

  
Für Dich. Für Düren.

– RÜCKBLICK –

## GEGEN LÜNEBURG WAR NOCH NICHT SCHLUSS

Die SVG Lüneburg ist – sportlich betrachtet – immer wieder ein sehr unangenehmer Gegner. Das wissen wir Dürener seit einigen Jahren. Das Pokal-Halbfinale 2014/15, in der Saison 2015/16 das Achtelfinale im gleichen Wettbewerb, das Playoff-Viertelfinale vor einem Jahr – immer wieder setzten sich die Norddeutschen gegen unsere SWD powervolleys durch. Nun gab es das Duell erneut und wieder hatten wir es mit einem hartnäckigen Kontrahenten zu tun. Diesmal stellen wir allerdings zu unserer großen Freude fest: Düren hat sich durchgesetzt. Wir stehen im Halbfinale!

Der Weg dorthin war mühsam und es bedurfte der maximalen Anzahl von drei Spielen, um dieses Viertelfinale zu entscheiden. Dabei bot schon die erste Partie am 19. März das komplette Spektrum an Emotionen, die im Volleyball möglich sind. Zunächst gelang den SWD powervolleys vor heimischer Kulisse nicht viel. Es mangelte an Druck auf den Gegner und konsequenten Spielzügen, um Lüneburg zu gefährden. Die Gäste entschieden den ersten Satz mit 25:20 für sich und setzten sich trotz einer Dürener Aufholjagd zum 20:21 auch im zweiten Durchgang durch, diesmal 25:21. Ernüchterung auf den Tribünen. Ging die bisher so gut verlaufene Saison jetzt schnell zu Ende? Nein! Nicht mit unserer Mannschaft, die vom eingewechselten Kapitän Jaromir Zachrich neue Energie bekam. Jetzt sah plötzlich alles anders aus. Die SWD powervolleys dominierten den dritten und vierten Satz, gewannen diese deutlich mit 25:19 und 25:15. Im Tiebreak wurde es nochmal enger, aber unser Team behielt die Nerven und krönte das grandiose Comeback mit einem 15:13.

Nach diesem äußerst intensiven Spiel lagen die SWD powervolleys also in der Best-of-three-Serie mit 1:0 in Führung. Am folgenden Mittwoch hatten sie die Chance, sich mit einem weiteren Sieg den Einzug ins Halbfinale zu sichern. Das Rückspiel gegen Lüneburg fand wegen der VBL-Vorschriften nicht in der



Die Unterstützung des Dürener Publikums war in beiden Viertelfinalbegegnungen gegen Lüneburg grandios!

winzigen Gellersenhalle, sondern in der Hamburger CU-Arena statt. Die SVG geht in die Führung, Düren antwortet – das Prinzip des Hinspiels gab es in den ersten Minuten der zweiten Partie im Kleinformat. Aus einem 4:8 wurde ein 9:9 und es gab Hoffnung, dass unsere Mannschaft diesmal schneller ins Spiel finden würde. Diese währte allerdings nicht lange. Schon bald mussten wir leider feststellen, dass unser Team an diesem Abend in Hamburg zu instabil in der Annahme und zu schwach im Angriff war, während die Gastgeber viel Druck erzeugten und sich am Netz immer wieder durchsetzten. 23:25, 19:25, 21:25, insgesamt eine 0:3-Niederlage. Die Entscheidung über den Gewinner der Viertelfinalserie wurde um genau eine Woche verschoben.

Als Tabellenvierter der Hauptrunde hatten wir glücklicherweise das Privileg, das Entscheidungsspiel in unserer Arena austragen zu dürfen. Der Einzug ins Halbfinale oder das viel zu frühe Saisonende? Diese Frage stand im Mittelpunkt und allen Beteiligten auf Dürener Seite war vor dem Anpfiff klar, wie wichtig

diese Entscheidung war. Unsere Mannschaft zeigte von Beginn an, dass sie sich dieser Bedeutung bewusst und deshalb hochmotiviert war. Alles was bei der Auswärtsniederlage fehlte, war nun vom ersten Ballwechsel an zu sehen, vor allem die druckvollen, schnellen Angriffe. Die ersten vier Punkte gingen an Düren. Trotzdem schaffte Lüneburg am Ende des ersten Satzes die Wende und ging mit einem 25:23 in Führung. Das hätte ein negativer Knackpunkt werden können, doch die SWD powervolleys waren so fokussiert und zielstrebig, dass sie den unnötigen Rückschlag schnell

Im dritten und entscheidenden Spiel war Romans Sauss auf Dürener Seite „Man of the match“.





# Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

*„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“*

## ■ Prävention

Wirbelsäulengymnastik  
Neue Rückenschule  
Rücken Basic  
Fitness Basic  
Nordic Walking  
Wassergymnastik  
Herz-Kreislauf-Training allgemein  
Herz-Kreislauf-Training Laufen  
Seniorenport  
Tai Chi  
Autogenes Training  
Progressive Muskelentspannung  
Progressive Muskelentspannung für Kinder  
Gerätetraing „Rücken plus“

## ■ Fitness

Zumba  
Hatha Yoga  
Pilates  
Skigymnastik  
Fatburning  
BOP  
Step-Aerobic  
Faszientraining  
Faszien-Yoga  
Cardio-Fit  
Muskelaufbautraining  
Funktionelles Figurtraining  
Vitaler Rücken

## ■ Rehasport

Herzsport  
Gefäßsport  
Diabetessport  
Lungensport  
Wirbelsäulengymnastik  
Gelenksport  
Endoprothesensport  
Sport nach Brustkrebs  
Schulter- und Nackengymnastik  
Sport in der Tumornachsorge  
Sport bei Arthrose  
„Fitte Kinder und Jugendliche“

**Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.**



LIBERATE YOUR IDEAS

## SIHL IST DIE COATING COMPANY

Seit über 100 Jahren begeistern uns die Ideen unserer Kunden – und die Frage, wie wir sie in höchster Qualität und mit den für sie besten Eigenschaften umsetzen können: als besonders hochwertige Papiere für Foto- und Kunstdruck, Medien für großformatigen Inkjet- und Laserdruck, Thermopapiere, Etikettenmaterialien, Papier-Folien-Verbunde und Selbstklebeprodukte bis hin zu beschichteten Papieren und Folien für industrielle Anwendungen.

[www.sihl.de](http://www.sihl.de)

A stylized yellow graphic of a roofline with multiple peaks, set against a green background.

# Wollbrandt

Zimmerei Dachdeckerei GmbH

Tel. 0 24 27 - 66 62

**IHR DACH IST UNSER JOB!**

**[www.wollbrandt-dach.de](http://www.wollbrandt-dach.de)**



Am Ende waren die SWD powervolleys zu stark und zogen verdient ins Playoff-Halbfinale ein.

wegsteckten. Im zweiten Satz kam Stefan Hübners Mannschaft nach einem klaren Dürener Vorsprung zwar erneut heran, aber diesmal nicht mehr vorbei – 25:22 für die Hausherren. Im dritten Satz behielt unser Team die Nerven und die Kontrolle über das Spiel und legte selbst einen erfolgreichen Endspurt hin – 25:20. Der vierte Satz war dann schnell eine klare Angelegenheit, weil die SWD powervolleys den Widerstand des Gegners früh brachen. Ein ungefährdetes 25:19 vollendete den Sieg und ermöglichte großen Jubel in der Arena.

Unsere Mannschaft hat nicht nur das Halbfinale erreicht. Sie hat einen der schwierigsten Kontrahenten der letzten Jahre endlich einmal in einem wirklich wichtigen Duell bezwungen. Solch eine Erfahrung ist psychologisch sehr wertvoll. Der Gegner im Halbfinale ist der VfB Friedrichshafen. Da könnte das Geschehen im Kopf wieder eine bedeutende Rolle spielen. Schließlich hat der Rekordmeister vom Bodensee nur eines von zwanzig

Hauptrundenspielen in dieser Saison verloren und wir wissen, wo das passiert ist.

Wenn Sie diesen Text lesen, kennen Sie das Ergebnis des Playoff-Hinspiels in der ZF-Arena. Im besten Fall ist unserer Mannschaft dort der Coup mit einem Auswärtssieg gelungen, was Dürener Teams in der langen Bundesliga-Geschichte erst einmal geglückt ist. Mit einem 1:0 in der Best-of-three-Serie im Rücken spräche einiges dafür, dass die SWD powervolleys in der Arena Kreis Düren die unter Druck stehenden Häfler mit einer energiereichen Leistung und dem eigenen Publikum im Rücken besiegen. Falls es am Bodensee hingegen eine Niederlage gab, wird sich unsere Mannschaft ebenso anstrengen, um zumindest ein Entscheidungsspiel zu erzwingen. Die Saison ist noch lange nicht vorbei. Trainer Tommi Tiilikainen spricht schließlich schon seit Monaten vom großen Ziel: „Wir bereiten uns jeden Tag darauf vor, das Finale zu spielen.“

— Markus Schnitzler



Tommi Tiilikainen hat ein klares Ziel vor Augen – Halbfinale mit seinen SWD powervolleys.



Rudy Verhoeff jubelt ausgelassen mit den Moskitos.



*Aus Düren. Für Düren.*

Ihr Ansprechpartner, wenn  
es um Immobilien geht.

Tel.: 02421-7607740  
[www.parting.de](http://www.parting.de)

Dahlienstr. 46, 52353 Düren



**Arnold Bergs**  
Steinmetz- und  
Steinbildhauermeister  
Steintechniker

**Auf dem Friedhof und am Haus  
führe ich für Sie Neuanfertigungen,  
Änderungen, Ergänzungen und  
Reparaturen aus.**

Eichenbirk 19  
**52385 Nideggen-Brück**  
[www.steinmetz-bergs.de](http://www.steinmetz-bergs.de)

**Telefon:** (0 24 27) 12 33  
**Telefax:** (0 24 27) 85 01  
e-Mail: [info@steinmetz-bergs.de](mailto:info@steinmetz-bergs.de)

**VOSSEN+SÖHNE** GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: [info@vossen-soehne.de](mailto:info@vossen-soehne.de)



**SWD Powervolleys** vor – noch ein Tor!  
Weitere Info's gibt es im Netz:  
**[www.vossen-soehne.de](http://www.vossen-soehne.de)**, und jetzt  
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



# DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2016/2017



**BLAIR BANN**

Größe: 1,85 m  
Geburtstag: 26.02.1988  
Nationalität: kanadisch  
Position: Libero



**MARVIN PROLINGHEUER**

Größe: 2,08 m  
Geburtstag: 29.06.1990  
Nationalität: deutsch  
Position: Diagonalangreifer



**RUDY VERHOEFF**

Größe: 1,98 m  
Geburtstag: 24.06.1989  
Nationalität: kanadisch  
Position: Diagonalangreifer



**JAY BLANKENAU**

Größe: 1,94 m  
Geburtstag: 27.09.1989  
Nationalität: kanadisch  
Position: Zuspieler



**TIM BROSHOG**

Größe: 2,05 m  
Geburtstag: 02.12.1987  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker



**MICHAEL ANDREI**

Größe: 2,10 m  
Geburtstag: 06.08.1985  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker



**TOMI RUMPUNEN**

Größe: 1,94 m  
Geburtstag: 11.04.1987  
Nationalität: finnisch  
Position: Außenangreifer



**JAROMIR ZACHRICH**

Größe: 2,01 m  
Geburtstag: 14.04.1985  
Nationalität: deutsch  
Position: Mittelblocker



**DENNIS BARTHEL**

Größe: 2,01 m  
Geburtstag: 21.03.1996  
Nationalität: deutsch  
Position: Außenangreifer



**JANI SIPPOLA**

Größe: 1,92 m  
Geburtstag: 04.05.1990  
Nationalität: finnisch  
Position: Zuspieler



**OSSI RUMPUNEN**

Größe: 1,87 m  
Geburtstag: 18.04.1989  
Nationalität: finnisch  
Position: Außenangreifer



**ROMANS SAUSS**

Größe: 1,92 m  
Geburtstag: 27.06.1989  
Nationalität: lettisch  
Position: Außenangreifer



**TRAINER:  
TOMMI TIILIKAINEN**

**Radio  
Rur**

UKW **92,7** UKW **107,5**

# Wissen, was wichtig ist.

*Die Nachrichten aus Düren, Jülich und der Rureifel.*

**DER  
BESTE  
MIX**

[www.radorur.de](http://www.radorur.de)



## Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei **Stücker Newger & Partner mbB** ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.



STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB

STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

**Standort Schwelm** · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm  
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20  
E-Mail: [schwelm@snpartner.de](mailto:schwelm@snpartner.de)

**Standort Wuppertal** · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal  
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20  
E-Mail: [wuppertal@snpartner.de](mailto:wuppertal@snpartner.de)

**Standort Düren** · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren  
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20  
E-Mail: [dueren@snpartner.de](mailto:dueren@snpartner.de)

[www.snd-partner.de](http://www.snd-partner.de)

## – AKTUELLES –

## TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	VfB Friedrichshafen	20	19	57:14	53
2	BERLIN RECYCLING Volleys	20	17	54:13	52
3	United Volleys Rhein-Main	20	16	52:20	47
4	SWD powervolleys DÜREN	20	14	44:25	40
5	SVG Lüneburg	20	12	41:29	36
6	TSV Herrsching	20	8	36:41	26
7	TV Ingersoll Bühl	20	7	29:44	23
8	Netzhoppers Solwo Königspark KW	20	7	28:44	22
9	TV Rottenburg	20	6	26:49	18
10	VCO Berlin	20	2	12:55	7
11	Solingen Volleys ▼	20	2	12:57	6



## AKTUELLE SPIELE IN DER 1. VOLLEYBALL – BUNDESLIGA (MÄNNER)

Playoffphase	Datum / Uhrzeit	Heim	Gast	Ergebnis
Playdown	Sa, 18.03.17 19:30	<b>Rottenburg</b>	Solingen	3:1 (25:17, 23:25, 25:23, 25:18)
	Mi, 22.03.17 19:30	<b>Solingen</b>	Rottenburg	3:0 (25:17, 25:20, 25:23)
	So, 26.03.17 17:00	<b>Rottenburg</b>	Solingen	3:1 (25:22, 21:25, 28:26, 25:19)
Viertelfinale Playoff 1-8	Sa, 18.03.17 19:30	<b>Friedrichshafen</b>	Königs Wusterhausen	3:0 (25:17, 25:17, 28:26)
	So, 26.03.17 16:00	Königs Wusterhausen	<b>Friedrichshafen</b>	2:3 (15:25, 26:24, 25:23, 12:25, 8:15)
Viertelfinale Playoff 2-7	Sa, 18.03.17 18:30	<b>Berlin</b>	Bühl	3:1 (25:18, 25:16, 18:25, 25:18)
	So, 26.03.17 16:00	Bühl	<b>Berlin</b>	0:3 (20:25, 18:25, 17:25)
Viertelfinale Playoff 3-6	Sa, 18.03.17 19:30	<b>Rhein-Main</b>	Herrsching	3:0 (25:22, 25:20, 25:16)
	Mi, 22.03.17 20:00	Herrsching	<b>Rhein-Main</b>	0:3 (16:25, 29:31, 22:25)
Viertelfinale Playoff 4-5	So, 19.03.17 18:00	<b>Düren</b>	Lüneburg	3:2 (20:25, 21:25, 25:19, 25:15, 15:13)
	Mi, 22.03.17 20:00	<b>Lüneburg</b>	Düren	3:0 (25:23, 25:19, 25:21)
	Mi, 29.03.17 19:00	<b>Düren</b>	Lüneburg	3:1 (23:25, 25:22, 25:20, 25:19)
Halbfinale Playoff 1-4	So, 09.04.17 14:30	<b>Friedrichshafen</b>	Düren	3:0 (25:21, 25:19, 25:21)
	Sa, 15.04.17 19:30	Düren	Friedrichshafen	Arena Kreis Düren
	Do, 20.04.17 20:00 (**)	Friedrichshafen	Düren	ZF Arena
Halbfinale Playoff 1-4	Sa, 08.04.17 18:30	<b>Berlin</b>	Rhein-Main	3:0 (33:31, 25:23, 25:17)
	So, 16.04.17 16:00	Rhein-Main	Berlin	Fraport Arena
	Do, 20.04.17 19:30 (**)	Berlin	Rhein-Main	Max-Schmeling-Halle

(\*\*) Entscheidungsspiel: Das Spiel entfällt, wenn der Gesamtsieger vorzeitig feststeht.

# WIR NEHMEN'S VOLLEY!

**RASEND SCHNELLES INTERNET  
AUCH FÜR DÜREN!**



**INFO:** [netaachen.de](http://netaachen.de) oder: 0800 2222 333

**WEIL UNS VIEL VERBINDET**



– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

# KAI NIKLAUS — DER LEBENSFROHE

Kai Niklaus wurde in Steckenborn geboren, wo er auch heute noch mit seiner Familie lebt. Bei den SWD powervolleys übernimmt er die Funktion des Scouts und scoutet jedes Match, das in der Volleyball-Bundesliga gespielt wird. „Ich scoutete jedes Spiel unserer Jungs und erstelle anschließend Analysen zu jedem Match.

Wenn die Saison vorbei ist, kommen außerdem die rund 150 Spiele der Bundesliga-Saison dazu, die ich analysiere, um sie dem Trainer aufbereitet in Form von Zahlen an die Hand zu geben“, erklärte uns Niklaus. Damit unterstützt er das Trainerteam aktiv bei der Spielvorbereitung. „Diese Analysen sind wichtig, weil sich der Trainer dadurch ein Bild vom jeweiligen neuen Gegner machen und so seine Taktik für das Spiel gestalten kann.

Außerdem gehört das Erstellen und Bearbeiten von Videomaterial zu meinen Aufgaben, welches Tommi für die Videomeetings zu jedem Gegner haben möchte. Außerdem wird das Material den Spielern zur Verfügung gestellt“, so Kai weiter. Neben seiner Funktion als Scout unterstützt Kai das Team beim Training als Co-Trainer. „Damit meine ich Unterstützung in Form von Aufschlägen oder Einwürfen beim Training oder dem Scouten kleinerer Spielsequenzen, die dann besprochen werden.“ Der 26-Jährige ist durch seine Schwester zum Volleyball gekommen, die damals in der Steckenborner Mannschaft spielte. „Kurz darauf habe ich angefangen in der Herrenmannschaft von TuS Schmidt zu spielen. Seitdem bin ich beim Volleyball geblieben. Volleyball ist ein klar strukturierter Sport, was aber keineswegs langweilig ist. Im Gegenteil: Es muss immer sofort reagiert und weitergespielt werden und es bleibt keine Zeit für Unterbrechungen oder Zeit zum Nachdenken. Das fasziniert mich an dieser Sportart am meisten“, hat uns der 26-jährige Steckenborner erklärt. Kai ist seit rund drei Jahren bei den powervolleys aktiv. Zuerst im Hintergrund, seit dieser Saison bei jedem Spiel als Scout an der Seite von Tommi Tiilikainen. „In der letzten Saison von Michael Mücke bin ich über Stefan Falter zu den SWD powervolleys gekommen und war bei den Playoffs dann live als Scout vor Ort. Ansonsten war ich nur für die Spielvorbereitung zuständig. Unter Anton Brams war ich eher weniger als Scout aktiv, da er durch seine Firma alle Spiele gescoutet hatte. Dort war ich dann nur die Playoffs als Scout vor Ort. Diese Saison dann komplett“, verriet uns der Steckenborner im Interview.

## Außerhalb des Scout-Daseins

Wenn Kai mal nicht für unserer SWD powervolleys scoutet, dann verbringt er seine Freizeit gerne mit guten Freunden. „Wenn denn mal Freizeit ist, bin ich oft mit Freunden zusammen, bin in der Sporthalle in Schmidt oder sitze einfach mal auf der Couch und schaue mir auch mal so ein Volleyballspiel an. Zurzeit lässt mich der Sport selten so ganz los, da fast mein gesamter Freundeskreis in irgendeiner Weise auch mit Volleyball zu tun hat“, erzählte uns Niklaus mit einem Schmunzeln. Auf der Couch darf es aber dann doch auch gerne mal eine Serie sein, um abzuschalten. Ich gucke Serien aber eigentlich nur im Fernsehen und nicht auf DVD. Da ist es mir auch egal, ob die gerade die neuen oder alten Folgen von ‚Scrubs‘, ‚How I met your mother‘, ‚Big Bang Theory‘ oder ‚Two and a half men‘ laufen“, so Kai weiter. Neben seinem Leben als

Scout für den Volleyball-Bundesligisten widmet sich Kai mit Engagement einem Maschinenbaustudium an der RWTH Aachen. „Ich hoffe, dass der Bachelor bis nächstes Jahr abgeschlossen ist, und solange es möglich ist, nutze ich die freie Zeit dazu, als Scout weiter dem Volleyball treu zu bleiben“, so der 26-Jährige. Sein Fokus liegt jedenfalls zunächst auf einem erfolgreichen Studienabschluss. „Eventuell hänge ich nach meinem Bachelor auch noch ein Masterstudium an. In zehn Jahren sehe ich mich, so hoffe ich, mit einem Studienabschluss als angestellter Ingenieur in einer Firma. Außerdem möchte ich natürlich weiterhin Kontakt zum Volleyball haben, egal ob nur persönlich mit Spielern oder Trainern oder als Hobby oder vielleicht sogar noch im Profibereich als Scout“, so Kai weiter.

Im Interview konnten wir deutlich spüren, mit welcher Leidenschaft Kai dem Volleyball anhängt. Auf die Frage, was ihn wirklich glücklich mache, gab er uns folgende Antwort: „Mit anderen Menschen zu lachen und Spaß zu haben, leckeres Essen, gutes Wetter und natürlich ein gutes Volleyballspiel machen mich wirklich glücklich“, so unser SWD-Scout mit einem Lächeln auf den Lippen. „Wenn es ums Essen geht, bevorzugt er übrigens deutsche und italienische Küche. Allerdings ist er auch etwas Klassischem aus der ostdeutschen Küche, bedingt durch die Herkunft seiner Familie, immer sehr zugetan, wie er uns im Interview verraten hat. „Generell ist es mir wichtig, dass es meiner Familie und meinen Freunden gut geht. Ich denke, dass es sehr viel wert ist, gesund zu sein und deshalb finde ich es ebenfalls wichtig, das Leben zu schätzen und zu genießen.“ Sich selbst beschreibt unser Scout als offenen, und strukturierten Menschen, der bemüht ist, stets ein Lächeln auf den Lippen zu tragen, und stets ein offenes Ohr für seine Freunde und Kollegen hat. „Außerdem bin ich absolut volleyballverrückt. Weil mich der ein oder andere Bekannte fast immer nur in Volleyballhallen sieht, kommt von denjenigen häufig die Frage, ob ich auch in der Halle schlafe“, erzählte uns der 26-Jährige schmunzelnd. Auch wir konnten Kai als heiteren, hilfsbereiten Menschen kennenlernen, der – nach eigener Aussage – auch gerne mal zur Gemütlichkeit neigt. Was der gebürtige Steckenborner überhaupt nicht leiden kann, sind hingegen Unpünktlichkeit, Unfreundlichkeit und Ungeduld. „Eigentlich bin ich recht selten wirklich genervt. Wenn es mal so weit kommt, dann sind es oft Kleinigkeiten oder beim Volleyball, wenn es im Spiel oder Training mal nicht so läuft, wie es geplant ist“, so Niklaus. Im Gegenzug schätzt er es, wenn man ihm mit Offenheit begegnet. „Ich schätze es an meinen Freunden besonders, dass sie bei Problemen einfach mal das Gespräch suchen, und für mich persönlich ist es sehr, sehr wichtig, gemeinsam lachen zu können. Außerdem ist es schön, wenn man mit anderen auch einfach nur etwas Zeit zusammen verbringen kann, ohne immer große besondere Dinge zu machen“, gestand uns Kai im Interview. Generell durften wir unseren Scout als freundlichen, gut gelaunten Menschen kennenlernen, der ein Lächeln auf den Lippen stets sein eigen nennt. Auch zum Schluss hatte Kai auf die Frage danach, was es über ihn noch zu wissen gibt, noch einen lockeren Spruch auf den Lippen. „Für alle, die sich das schon mal gefragt haben: Ich bin der Typ, der in der Arena immer oben hinter der Tribüne am Computer sitzt“, so Niklaus mit breitem Grinsen. Wir wünschen Kai für seinen weiteren Weg mit den SWD powervolleys viel Freude und Erfolg und sagen „Danke“ für das schöne Interview.

— Sven Wamig



## Ambulante orthopädische und neurologische Rehabilitation

### Praxen für Logopädie, Ergotherapie und Physiotherapie

Das Dürener Rehabilitationszentrum ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und proCum Cert.

Hoch qualifizierte Mitarbeiter wie Diplom-Sportlehrer, Krankengymnasten, Ergotherapeuten, Masseur, medizinische Bademeister und weitere Berufsgruppen des ambulanten Rehabilitationszentrums arbeiten mit modernen Behandlungsmethoden. Das Arzt-Therapeuten-Team arbeitet im Sinne bestmöglicher Rehabilitation zusammen. Im Rahmen der ambulanten Reha kann das DRZ den Transport zur Reha sicherstellen. Ob der Fahrdienst für Sie in Frage kommt, können Sie auch vorab telefonisch klären.

[www.duerener-rehazentrum.de](http://www.duerener-rehazentrum.de)

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren  
Tel.: 02421 599-480 · Fax: 02421 599-481 · [drz@ct-west.de](mailto:drz@ct-west.de)

**Architekturbüro**

**H. Koep**

- Architektur      Wohnhäuser
- Bauleitung      Geschäfte
- Baubetreuung    Industrie
- Innendesign      Gewerbe
- **Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator**

**Tivolistr 4 • 52349 Düren**  
Tel.: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04



# ICH. MARX. SPORTLICH.

Faire Teampayer & starker Leistungswille – wir haben viel gemeinsam!  
Wir wünschen den SWD Powervolleys Düren eine erfolgreiche Saison 2015/2016!

**Marx Automation GmbH**  
Im Kohnental 11  
52353 Düren  
[www.marxgruppe.de](http://www.marxgruppe.de)

☒ Telefon: +49 (0) 2428 81400-0  
☒ Telefax: +49 (0) 2428 81400-100  
☒ [mail@marxgruppe.de](mailto:mail@marxgruppe.de)

**marxgruppe**   
HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN

— NACHGEFRAGT —

## BEI ANNIKA BLAESER

**1. Wie bist du zum Volleyball gekommen?**

In Kreuzau gab es mal ein Turnfest, da wurden viele Sportarten vorgestellt, auch Volleyball. Und schon war ich angefixt.

**2. Welche Schlagzeile würdest du gerne im Netzgeflüster lesen?**

SWD powervolleys Düren sind unschlagbar!

**3. Was sind deine Stärken, was eher Schwächen von dir?**

Ich bin sehr ehrgeizig, leider aber auch manchmal sehr ungeduldig.

**4. Wer war dein größtes Vorbild in deiner Jugend?**

Steffi Graf

**5. Interessierst du dich auch für andere Sportarten neben Volleyball?**

Oh ja, aber die Liste würde jetzt hier den Rahmen sprengen.

**6. Welches war dein bestes und welches dein schlechtestes Spiel?**

Mensch-ärger-dich-nicht (je nachdem, wie viel Würfelglück ich hatte)

**7. Was wolltest du unseren Fans immer schon einmal sagen?**

Ohne Euch wäre Volleyball in Düren nur halb so schön. Vielen Dank für Eure jahrelange Unterstützung!!!

# POWERVOLLEYS JOKES

- Blair:** I used to like my neighbours, until they put a password on their Wi-Fi.
- Rudy:** Question: Why did the blonde get excited after finishing a puzzle in 5 months?  
Answer: The box said 3-5 years!
- Tim:** Gerade barfuß in einen Kronkorken getreten. Hach, wenn Legosteine erwachsen werden.
- Tomi:** Horse walks into a bar. Bartender says, „Why the long face?“
- Dennis:** Ich müsste mal wieder Fenster putzen. Allerdings ist Privatsphäre heutzutage auch sehr wichtig.
- Ossi:** Math, the only place where people buy 86 watermelons and no one wonders why...
- Romans:** Slept with the window opened...1.364 mosquitoes like it.
- Marvin:** Blondine rammt ein anderes Auto. Brüllt der Autofahrer: „Sie dumme Kuh, haben Sie überhaupt die Führerscheinprüfung gemacht?“. Blondine faucht zurück: „Bestimmt öfter als Sie“.
- Jay:** „A book fell on my head today. I only have my shelf to blame.“ – Rudy Verhoeff
- Micha:** Die junge Ehefrau kommt zu ihrer Mutter: „Er hat gesagt, ich soll mich zum Teufel scheren.“  
Da entfährt es der Mutter: „Und da kommst du ausgerechnet zu mir?“
- Jaro:** Was ist ein Keks unter einem Baum? Ein schattiges Plätzchen.
- Jani:** Worked as a security guy at a Samsung store. – Added “Guardian of the Galaxy” to my CV.
- Tommi:** Hab meinem Freund erzählt, meine Mom ist taub, er soll langsam und laut reden.  
Und ihr, dass er geistig eingeschränkt ist. – Ich, 29, richtig erwachsen und habe Spaß!



Stehend v.l.n.r.:

Dennis Barthel, Michael Andrei, Jaromir Zachrich,  
Tim Broshog, Marvin Prolingheuer, Rudy Verhoeff,  
Kai Nikolaus, Tommi Tiilikainen

Kniend v.l.n.r.:

Blair Bann, Ossi Rumpunen, Jay Blankenau,  
Jani Sippola, Tomi Rumpunen



GRABMANN  
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG  
& STEUERBERATUNG

## Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

[www.rg-grassmann.de](http://www.rg-grassmann.de)

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren  
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29  
E-Mail: [kanzlei@rg-grassmann.de](mailto:kanzlei@rg-grassmann.de)



*Wir bringen Farbe nicht nur auf Papier!*

**REPROTEC.de**

**Reprotechnik Rur GmbH**  
Hohenzollernstr. 38-40  
52351 Düren  
Tel.: 0 24 21- 2890-0  
[dueren@reprotec.de](mailto:dueren@reprotec.de)

- Digitaldruck Kopierservice
- Textildruck
- CD/DVD Publishing
- Mailings/ Kuvertierservice
- Mediengestaltung
- PVC-Banner/ Bandenwerbung
- Geschäftsausstattung
- Folienbeschriftung
- KFZ Beschriftung



Für die  
schönen  
Momente  
im Leben

## FotoStudio Sapia

Portraitstudio - Bewerbungsfotos - Hochzeiten



## FotoStudio Sapia

Hauptstr. 60 · 52372 Kreuzau · 02422-500 99 02 · [www.fotosapia.de](http://www.fotosapia.de)

— ZU GAST —

# VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

## VfB FRIEDRICHSHAFEN



Der VfB ist ein Team, das es gewohnt ist zu gewinnen. Doch in den vergangenen fünf Jahren wurden die Häfler lediglich einmal Deutscher Meister. Jetzt gehen sie mit einem gehörigen Maß an Vorschusslorbeeren ins Halbfinale der Playoffs. Neben den Playoff-Ambitionen in der Liga wurde bereits in diesem Jahr der 14. Pokalsieg in der SAP Arena zu Mannheim gegen die Berlin Recycling Volleys gefeiert. Somit ist die erste von zwei Wunschtrophäen bereits im Schrank.

Den interessantesten Transfer der Saison 2016/2017 vollzog der VfB Friedrichshafen auf dem Trainerstuhl. Der langjährige Erfolgscoach Stelian Moculescu räumte seinen Platz. Vital Heynen leitet die Geschichte beim Rekordmeister und das in dieser Liga-Saison bisher sehr erfolgreich.

Geebnet wurde dieser Weg von einer bereits

angedeuteten starken Saison, die nach der überraschenden Niederlage beim ersten Auswärtsspiel in Düren durchweg positiv gestaltet wurde. Nach ein paar klaren 3:0-Erfolgen ging das Team um Kapitän und Führungsspieler Simon Tischer in zwei schweren Auswärtsspielen in Herrsching und bei Rhein-Main als Sieger vom Feld.

Das Ausrufezeichen der Hinrunde wurde zum Abschluss in Berlin gesetzt; ein klares 3:0 gegen den amtierenden Meister unterstrich die Ansprüche von Coach Vital Heynen, der vor der Saison klar formulierte, alle Spiele gewinnen zu wollen. Dem machten lediglich unsere SWD powervolleys einen Strich durch die Rechnung. Mit dem Sieg gegen die Berliner war die Tabellenspitze klar in der Hand der Häfler, auch wenn es bis zum letzten Spieltag ein Kopf-an-Kopf-Rennen war.

Erst im finalen Spiel der regulären Spielzeit wurde mit einem 3:2 zu Hause gegen den ärgsten Konkurrenten der erste Platz in der Endtabelle gesichert.

Als erste Hürde auf dem Weg in Richtung Titel wurde Königs Wusterhausen im Viertelfinale genommen. Auf einen klaren Heimspiel Sieg folgte ein nervenaufreibender Krimi bei dem Underdog, wo der VfB erst mit 1:2 in Satzrückstand gehen musste, um dann seine ganze Form aufs Parkett zu bringen um das Spiel noch in bestmöglicher Manier zu drehen.

Nun stehen unsere SWD powervolleys Düren dem Favoriten im Weg. Dass die Chancenverteilung eindeutig zu sein scheint, untermauert die Statistik. Aber besonders in der Arena Kreis Düren gilt es für die Häfler aufzupassen.

Zuhause gab Düren nur drei Spiele ab und konnte dem VfB Friedrichshafen die einzige Niederlage der Bundesliga-Saison beibringen. „Natürlich ist Düren ein starker Gegner, schließlich sind sie unter den vier besten Mannschaften der Saison“, sagt VfB-Zuspieler Tomas Kocian, der vor zwei Jahren aus Düren an den Bodensee wechselte. „Trotzdem wissen wir um unsere Stärken und werden selbstbewusst in die Partien gehen.“

Es braucht also eine ähnliche Leistung wie zum Saisonbeginn im Heimspiel und ein bisschen Glück, um eine Sensation möglich zu machen. Allerdings ist die Mannschaft aus dem Süden der Republik in ihrer Formation eingespielt und wird optimal auf einen heißen Fight in einem spannenden Playoff-Aufeinandertreffen eingestellt sein.

— Alexander Kast

## KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
3	Späth-Westerholt, Thilo	188 cm	08.06.1987	Deutschland	Libero
4	Takvam, Andreas	200 cm	04.06.1993	Norwegen	Mittelblock
5	Sossenheimer, David	193 cm	21.06.1996	Deutschland	Außenangriff
6	Finger, Michal	202 cm	02.09.1993	Tschechien	Diagonal
7	Protopsaltis, Athanasios	180 cm	12.09.1993	Griechenland	Außenangriff
8	Klein, Georg	201 cm	22.08.1991	Deutschland	Mittelblock
10	Tischer, Simon	199 cm	24.04.1982	Deutschland	Zuspiel
11	Malescha, Daniel	203 cm	28.04.1994	Deutschland	Diagonal
12	Günthör, Jakob	212 cm	21.09.1995	Deutschland	Mittelblock
13	Steuerwald, Markus	182 cm	07.03.1989	Deutschland	Libero
14	Rousseaux, Tomas	196 cm	31.03.1994	Belgien	Außenangriff
15	Mustedanovic, Armin	195 cm	26.04.1986	Bosnien & Herzegowina	Außenangriff
17	Kocian, Tomas	192 cm	27.03.1988	Deutschland	Zuspiel

Trainer: Vital Heynen

Co-Trainer: Adrian Pflieger, Radomir Vemic



*Mittelpunkt Mensch!*

GEBÄUDEREINIGUNG • SICHERHEITSDIENSTE  
GEBÄUDEMANAGEMENT • VERPFLEGUNG

AUF EIN NEUES —  
GEMEINSAM IN DER 46. SAISON



[WWW.GEPE-PETERHOFF.DE](http://WWW.GEPE-PETERHOFF.DE)

– DAS VOLLEYBALL 1X1 –

# ENTSTEHUNG UND VERBREITUNG DES VOLLEYBALLS

**Wie entstand die Sportart, bei der wir vor Ort in der Arena Kreis Düren so mitfühlen? Eine kleine Zeitreise durch die Geschichte des Volleyballs in unserem 1x1.**

Im Februar 1895 entwickelte William G. Morgan, ein Sportdirektor des YMCA in Holyoke in den USA, ein Spiel namens „Mintonette“ als Zeitvertreib für ältere Vereinsmitglieder. Diese Sportart galt zu dieser Zeit als einfachere und sanftere Alternative zum Basketball, der bereits 15 Jahre zuvor erfunden wurde. Diese Spielform enthielt charakteristische Elemente aus Tennis und Handball.

Morgan selbst verfasste auch die ersten Regeln. Die Höhe und Breite des Netzes legte er fest, ebenso weitere Grundregeln. Die Anzahl der Spieler in einem Team war ebenso unbegrenzt wie die Anzahl der Ballkontakte in einem Spielzug. Auch durfte bei einem Fehlaufschlag ein zweiter Versuch, ähnlich wie im Tennis gemacht werden.

Auf einer Konferenz zahlreicher Sportdirektoren fand die Sportart zahlreichen Zuspruch und wurde auf Grund des direkten Spiels und Schlagen des Balles als „Volley Ball“ getauft. Seit 1952 wird die Bezeichnung der Sportart in einem Wort geschrieben.

## Verbreitung in Europa

In den Folgejahren fand die Sportart ihren Weg über den großen Teich nach Europa, nachdem um 1900 zuerst in Kanada und Asien Volleyball populärer wurde.

Während des ersten Weltkrieges führten amerikanische Soldaten das Spiel in Osteuropa ein, wo Volleyball bis heute eine der populärsten Sportarten ist, steht nicht zuletzt Russland für absoluten Weltklasse-Volleyball.

In den 1910er Jahren spielte man in den USA auch erstmals mit sechs Spielern pro Team und drei Ballkontakten pro Spielzug.

Bis zur Mitte des 20. Jahrhunderts verbreitete sich die Ballsportart auf dem ganzen Kontinent. Mit der Gründung des Weltverbandes FIVB 1947 konnte sich der Sport dank stattfindender Weltmeisterschaften weiter etablieren.

Mit der Zeit wurden viele Techniken und Taktiken, die den modernen Volleyball prägen, von europäischen Mannschaften eingeführt. Als eines der wichtigsten Beispiele hierfür sind der Block und das Baggern, mit der die damalige Tschechoslowakei 1938 und besonders 1958 neue, bis heute bestehende Elemente in den Volleyballsport einfließen ließ.

— Alexander Kast



Mit der Mannschaft des Jahres  
für die Zukunft des Sports.



Als Partner und Versicherer gratulieren wir den SWD powervolleys zur Auszeichnung „Mannschaft des Jahres 2016“. Wir freuen uns, gemeinsam das Projekt „Volleyballakademie macht Schule“ in der Region Düren weiter voranzutreiben, um viele Kinder und Jugendliche für die Sportart Volleyball zu begeistern.

**Hoffentlich Allianz versichert.**

**Allianz** 

SWD POWERVOLLEYS  
JUGEND

VOLLI  
ERKLÄRT HEUTE ...



## ... WO AUCH IHR HIER IN DÜREN VOLLEYBALL SPIELEN KÖNNT

In Düren gibt es natürlich nicht nur die Mannschaft, die in der ersten Bundesliga spielt, sondern noch ganz viele andere Teams. Neben zwei Damen- und drei Herrenteams – die Senioren fahren jetzt sogar zu den Deutschen Meisterschaften – gibt es auch eine Menge Jugendteams hier in Düren. Also falls auch ihr mal Volleyballluft schnuppern wollt, schaut doch mal auf der Homepage der Volleyballabteilung des Dürener Turnvereins (<http://www.duerenertv.de/jugend.html>) vorbei; dort findet ihr alle Infos zu Trainingszeiten und Hallen. Einige der Mannschaften konnten sich sogar schon mehrmals für die Westdeutschen Meisterschaften qualifizieren. Die männliche U14 erreichte dort die Bronzemedaille und die U16 qualifizierte sich sogar für die höchste Leistungsklasse, die NRW-Liga. Neben den Erfolgen der Teams wurden zwei Dürener Jugendspieler sogar für den Perspektivkader der Landesauswahl des Westdeutschen Volleyball-Verbandes ausgewählt.

Wenn euch der Beitritt in einen Verein allerdings zu früh ist und ihr den Sport erst einmal nur ausprobieren wollt, dann

seid ihr bei der Volleyball-Akademie Düren genau richtig. Hier habt ihr die Möglichkeit, die ersten Erfahrungen im Pritschen und Baggern zu sammeln. Trainiert werdet ihr dabei von unserem Jugendtrainer Thomas Schmidt. Zusätzlich werden einzelne Sonderveranstaltungen mit Einbindung der Profis der SWD powervolleys Düren angeboten, welche allen Beteiligten immer großen Spaß bereiten. Klar, mit einem Volleyballprofi zu spielen macht ja auch riesig (und das sind die Jungs ja wirklich) Spaß! Wer in der Akademie feststellt, dass er/sie gerne um Punkte spielen möchte, wird an die Vereine in der Region vermittelt.

Wenn ihr also Lust habt, dann schaut doch mal beim Dürener Turnverein oder der Volleyballakademie vorbei. Nun schauen wir erst noch mal den Profis zu!

— Annika Blaeser

# Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...  
und deutschlandweit

## Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



**Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.**

Colonia Lichtwerbung  
Schönbrenner GmbH

Distelrather Str. 31  
52351 Düren

Fon 02421 780045-0  
Fax 02421 780045-1

[www.colonia-lichtwerbung.de](http://www.colonia-lichtwerbung.de)



**Peterhoff**  
Immobilien GmbH



- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
  - ▶ Vermietung & Verkauf
  - ▶ Wertermittlung & Gutachten
  - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E [fragen@peterhoff-immobilien.de](mailto:fragen@peterhoff-immobilien.de) [www.peterhoff-immobilien.de](http://www.peterhoff-immobilien.de)

seit  
1928

# Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

## LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

- Orthopädische Maßschuhe
- Zurichtung an Konfektionsschuhen
- Pedographie (digitale Fußmessung)
- Medizinische Fußpflege
- Einlagen nach Maß
- Bandagen & Kompressionsstrümpfe
- Therapie & Prophylaxe Schuhe
- Moderne Schuhreparatur
- Diabetikerversorgung

Kölstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · [www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de](http://www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de)

Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicherungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.



– RUND UM DEN CLUB –

# VEREINSCHRONIK



Jahr	Vereinschronik
<b>1965</b>	Gründung der Volleyball Abteilung des DTV aus Schul-AG heraus
<b>1972</b>	Erstmals Aufstieg in die 2. Bundesliga
<b>1980</b>	Erstmals Aufstieg in die 1. Bundesliga
<b>1996</b>	Erweiterung des Personals und Modernisierung der Geschäftsstelle Erstmals Bestehen der Relegation Gründung der Moskitos
<b>1997</b>	Gastgeber des Final-Four-Turnier im DVV-Pokal in Birkesdorf
<b>1999</b>	Etablierung in der 1. Bundesliga und erstmalige Playoff-Qualifikation Gründung einer GmbH
<b>2001</b>	Erstmals Auftritt auf internationaler Bühne im CEV-Pokal gegen Innsbruck Düren erreicht das DVV-Pokalfinale und unterliegt Friedrichshafen mit 1:3 Umbenennung in evivo Düren
<b>2002</b>	Zweite Teilnahme am DVV-Pokalfinale. Erneute Niederlage gegen Friedrichshafen
<b>2004</b>	Umzug vom Burgau Gymnasium in die Arena Kreis Düren
<b>2005</b>	Erstmals deutscher Vizemeister nach Niederlage im Playoff-Finale gegen Friedrichshafen
<b>2006</b>	Erneut deutscher Vizemeister durch Niederlage gegen den VfB Friedrichshafen im fünften Finalspiel Erste Teilnahme an der Champions League
<b>2007</b>	Dritter Vizemeistertitel und zweite Champions-League-Teilnahme
<b>2008</b>	Dritte DVV-Pokalfinalteilnahme. Düren unterliegt Friedrichshafen im Tie-Break
<b>2010</b>	Generali Haching schlägt Düren im DVV-Pokalfinale trotz einer 2:0-Führung für Düren
<b>2014</b>	Umbenennung in SWD powervolleys Düren

# DIE REDAKTION STELLT SICH VOR



## ALEXANDER KAST

**Geburtsdatum:** 14.07.1994  
**Wohnort:** Heimbach  
**Hobbys:** Fußball, Schreiben und Lesen rund um Sport, Freunde  
**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** September 2014  
**Meine Funktion:** Redakteur beim Netzgeflüster  
**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:** Die Top-Adresse für Spitzensport in der Region!  
**Das wünsche ich dem Verein:** Volle Hallen mit glücklichen Fans des Volleyballsports und einen Pokal für die Vitrine.



## SEBASTIAN LINN

**Geburtsdatum:** 26.08.1988  
**Wohnort:** Eschweiler  
**Hobbys:** Volleyball, Fussball, Sport, kochen  
**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** 2012  
**Meine Funktion:** Ehrenamtler (u.a. Unterstützung der Marketingaktivitäten, Projektleitung Netzgeflüster)  
**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:** emotionale Verbundenheit — auf dem Spielfeld und hinter den Kulissen  
**Das wünsche ich dem Verein:** eine sportlich und wirtschaftlich erfolgreiche Zukunft



## MARKUS SCHNITZLER

**Geburtsdatum:** 9.11.1979  
**Wohnort:** Düren  
**Hobbys:** Volleyball, Musik, Lesen, Computer / Internet  
**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** 2004  
**Meine Funktion:** Netzgeflüster-Autor, Website-Administrator, Newsletter-Verfasser, Moskito  
**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:** einen wesentlichen Teil meines Lebens  
**Das wünsche ich dem Verein:** weiterhin seriöses Arbeiten und sympathisches Auftreten sowie irgendwann mal einen Titel



## JÜRGEN SCHULZ

**Geburtsdatum:** 17. Juni  
**Wohnort:** Düren  
**Hobbys:** Sport, Musik, Politik, Neugier  
**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** 2006  
**Meine Funktion:** Ehrenamtler, u.a. Redaktionsmitglied im Netzgeflüster  
**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:** Emotion pur, ob auf dem Spielfeld oder auf der Tribüne  
**Das wünsche ich dem Verein:** Ein glückliches Händchen bei der Zusammensetzung des neue Teams und einen weiteren Einzugs ins Pokalfinale



## KEVIN TEICHMANN

**Geburtsdatum:** 15.04.1991  
**Wohnort:** Düren  
**Hobbys:** Schreiben, Musik  
**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** 01.09.2015  
**Meine Funktion:** Netzgeflüster-Redakteur  
**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:** Dürener Familie  
**Das wünsche ich dem Verein:** Weiterhin gute Entscheidungen in wirtschaftlicher wie sportlicher Hinsicht.



## SVEN WARMIG

**Geburtsdatum:** 05.08.1988  
**Wohnort:** Langerwehe  
**Hobbys:** Natürlich, die obligatorische Steckbrief-Frage...tz tz ;)  
**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** September 2014  
**Meine Funktion:** Netzgeflüster-Schreiberling  
**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:** Heimatverbundenheit  
**Das wünsche ich dem Verein:** Gute Spiele und weiterhin eine so tolle Vereins-Atmosphäre



## ANNIKA BLAESER

**Geburtsdatum:** 30.06.1992

**Wohnort:** Kreuzau

**Hobbys:** Volleyball und Sport, ein gutes Buch lesen, ins Kino gehen

**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** März 2006

**Meine Funktion:** Team Manager, Netzgeflüster Schreiberling

**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:**

Emotionen, Leidenschaft, Familie, Freunde, kurzum: nicht aus meinem Leben wegzudenken

**Das wünsche ich dem Verein:** Eine randvolle Arena Kreis Düren und natürlich ganz viele Titel



## RUDI BARTGENS

**Geburtsdatum:** 24.05.1939

**Wohnort:** Merzenich

**Hobbys:** Fotografieren, Reisen. Am besten beides zur gleichen Zeit.

**Ich bin bei den SWD powervolleys seit:** 2005 zur Arenaeinweihung

**Meine Funktion:** Fotograf

**Die SWD powervolleys bedeuten für mich:**

Nicht alles, aber mehr als ich manchmal zugebe.

**Das wünsche ich dem Verein:** Gute Spiele volle Halle, bei den Playoffs ganz, ganz weit vorne. In naher Zukunft ein Titel.

VERMOP ist einer der international führenden Hersteller von Reinigungsgeräten, Reinigungschemie und -zubehör und setzt immer wieder neue Maßstäbe, um in optimaler Weise effizientes Reinigen zu ermöglichen. Der Name steht für hochwertige professionelle Produkte und modulare Reinigungssysteme, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ihre Qualität stellen sie tagtäglich im professionellen Einsatz unter Beweis – auf Flughäfen, in Hotels, Krankenhäusern, Bürokomplexen und Schulen. Zudem bietet VERMOP umfassenden Service, kompetente Beratung und absolute Zuverlässigkeit in der Zusammenarbeit.

**VERMOP**<sup>®</sup>  
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS



– RUND UM DEN CLUB –

# DER WEG INS HALBFINALE

Der Weg ins Halbfinale war von Höhen und Tiefen geprägt.



Zum Saisonstart in der Volleyball-Bundesliga gab es für die SWD powervolleys gleich eine große Herausforderung. Die United Volleys Rhein-Main waren zu Gast in unserer Arena. Leider gingen alle Sätze mit 19:25 und zweimal 21:25 verloren und die SWD powervolleys mussten eine 0:3-Niederlage hinnehmen. Vier Tage später fand bereits das Achtelfinale im DVV-Pokal statt. Der TV Rottenburg wurde mit 3:0 nach Hause geschickt. Das dritte Heimspiel innerhalb von acht Tagen war erneut eine sehr anspruchsvolle Aufgabe. Der VfB Friedrichshafen kam nach Düren und wurde überraschend mit 3:0 geschlagen.



Die SWD powervolleys traten zum Viertelfinale im DVV-Pokal gegen den TSV Herrsching an. Es wurde jedoch ein bitterer Abend für unsere Mannschaft. Nach der Niederlage gegen den TSV Herrsching im Pokal ging es in der Liga dann aber wieder bergauf.

Zum Ende des Jahres 2016 wurden die SWD powervolleys von den Lesern der Aachener Nachrichten und Aachener Zeitung zur Mannschaft des Jahres gewählt. Zuvor hatte das Team



weitere gute Argumente für diese Auszeichnung geliefert und zugleich die großen Fortschritte im Laufe der Hinrunde belegt. Das letzte Spiel des Jahres konnten die SWD powervolleys erfolgreich gegen den TSV Herrsching gestalten. Mit 3:0 wurden die Bayern geschlagen.



Die SWD powervolleys blieben auch zu Beginn des Jahres 2017 auf der Erfolgsspur. Gegen Rottenburg und Solingen konnte man jeweils einen ungefährdeten 3:0 Sieg einfahren.



Ein weiterer Höhepunkt in der bisherigen Saison war u.a. auch das Spiel gegen den VCO Berlin am 04. Februar, das in unserer Arena als „Family Day“ veranstaltet wurde. 2.000 Zuschauer belegen, dass die Aktion ein voller Erfolg war.



Das letzte Spiel vor den Playoffs fand auswärts statt, nämlich beim TV Bühl. Gegen den Tabellensiebten traten die SWD powervolleys von Beginn an souverän auf und konnten sich mit einem Sieg den vierten Tabellenplatz sichern.

Den Krimi im Playoff-Viertelfinale gegen den SVG Lüneburg konnten die SWD powervolleys dann nach drei Spielen für sich entscheiden (siehe auch Seite 5-8). Nun wartet im Halbfinale der VfB Friedrichshafen.



# AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

## WÜNSCHT DEN



**SWD**  
**powervolleys**  
**DÜREN**

## VIEL ERFOLG!

# SPORTLICHE GRÜßE EUER AUTO CONEN TEAM



## AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

[www.conen-dueren.de](http://www.conen-dueren.de)

Auto Conen GmbH

Rudolf-Diesel-Str. 15

52351 Düren

Tel.: 02421/9537-0

Fax: 02421/505 605

E-Mail: [verkauf@conen-dueren.de](mailto:verkauf@conen-dueren.de)



Jeep



KIA



carado



# POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

## ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind“ nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Michael Andrei	Ilse Sann, Zeppelinstr. 42, 52351 Düren Rolf Stahnke, Breitenbend 30, 52355 Düren
Dennis Barthel	Uwe Macherey, LVM Versicherung Immobilien, Friedrichstr. 14, 52351 Düren Mandolinenclub Merken, R. Schwalbach, Paulstr. 103, 52353 Düren Restaurant Muzepuckel, Badesee Echtz, Britta Tobeck
Marvin Prolyingheuer	Dagmar Runge, Hochstr. 21, 52385 Nideggen Sebastian und Britta Weißenborn, w <sup>2</sup> -projektconsult
Romans Sauss	Rudolf Weitz, Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren Gerda Langenberg
Jaromir Zachrich	Reprotec, Hohenzollernstr. 38, 52351 Düren
Blair Bann	L'Osteria Düren, Fehlender Feld 4, 52353 Düren, Tel.: 0 24 21 - 5 19 54 44 Christian Janus e.K., Allianz Agentur, Schützenstraße 12, 52351 Düren
Jani Sippola	Thomas Blaeser
Tommi Tiilikainen	Jörg Mandelartz, Geschäftsführer der Mandelartz Immobilien GmbH, Hoeschplatz 5, 52349 Düren
Jay Blankenau	Finn Andres, Die Schrauber GmbH Nadine Peterhoff, Hammerstr. 17, 52355 Düren
Rudy Verhoeff	Jannet & Adriaan Verhoef, Düren
Tomi Rumpunen	Hannah Peterhoff

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de).




# ibT

## innovative bürotechnologie

Kopierer • Drucker • Scanner • Netzwerk • Verkauf • Wartung • Service



Ihr starkes Team  
aus Düren

- Know-How
- Kompetenz
- Service - ganz nach Ihrem Wunsch

# POWERVEROLLEYS FANARTIKEL

Im Fanshop der SWD powervolleys erhalten Sie alles, was Sie als Fan brauchen. Die Artikel können Sie in unserer Geschäftsstelle (Altenteich 4 in Düren) oder bei jedem Heimspiel in der Arena Kreis Düren kaufen.



[WWW.SWD-POWERVEROLLEYS.DE](http://WWW.SWD-POWERVEROLLEYS.DE)

# JACOBS BEDACHUNGEN



Weberstraße 22 · 52349 Düren  
T: 0 24 21 5 46 76 · F: 0 24 21 5 65 99  
[JACOBS-Bedachungen@t-online.de](mailto:JACOBS-Bedachungen@t-online.de)

[www.JACOBS-Bedachungen.de](http://www.JACOBS-Bedachungen.de)

BRAAS - SYSTEMPARTNER



PROFIPARTNER

VELUX - GESCHULTER BETRIEB



INNUNGSMEISTERBETRIEB

Ihr leistungsstarker Partner für Fassade, Dach & Abdichtung



Find Us On  
**Instagram**



L'ORÉAL  
PARIS

shu uemura  
tokyo paris new york

hairtalk  
extensions



Find us on  
**facebook**

*chez*  
**MARE**  
COIFFURE EXCLUSIVE



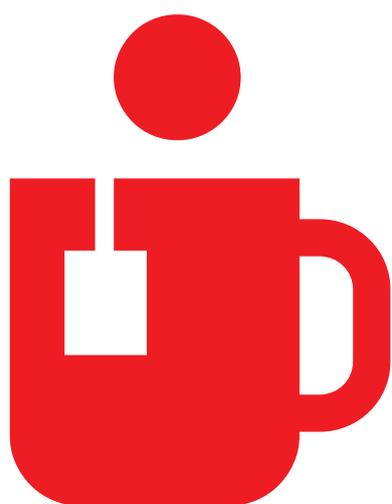
Hohenzollernstr.66-68

Tel.:02421-13733

52351 Düren

[info@chez-mare.de](mailto:info@chez-mare.de)

# Gelassen ist einfach.



[sparkasse-dueren.de](https://www.sparkasse-dueren.de)

*Folgen Sie uns!*



skdueren

Wenn man Finanzgeschäfte  
jederzeit und überall  
erledigen kann.

Mit Online-Banking.

Wenn's um Geld geht



Sparkasse  
Düren